

SIEMENS

SIEMENS

Siemens Aktiengesellschaft,
issued by Communications,
Haidenauplatz 1
D-81667 Munich

© Siemens AG 2005
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.

Siemens Aktiengesellschaft
www.siemens.com/ax75



Designed for life

AX75

Turvallisuus	2	Viestiasetukset	14
Puhelimen yleiskuva	4	Soittoäänet	15
Näytön symbolit	5	Äänenvoimak.	15
Käyttöönotto	6	Surf/Fun	15
Puhelin päälle/pois, PIN	7	Internet-selain	15
Hätäpuhelu (SOS)	7	Pelaa & Viihdy	15
Johdanto	7	Asetukset	16
Turvallisuus	8	Profiilit	16
Tunnusluvut	8	Puhelut	16
Soittaminen	8	Kello	16
Numeron näppäily	8	Tiedonsiirto	17
Puheluun vastaaminen	9	Turvallisuus	17
Kahden puhelun vuorottelu	9	Verkko	18
Babysitter	9	Lisävarusteet	18
Tekstin kirjoitus	9	Organiser	18
Tekstin kirjoitus ilman T9-tukea	9	Herätyskello	18
Erikoismerkit	10	Kalenteri	18
Näppäilyvalikko	10	Muistutukset	18
Tekstin kirjoitus T9-tuella	10	Muistio	19
Vakioluettelo	11	Menet.muist.	19
Puhelinluettelo	11	Aikavyöhyke	19
<Uusi tieto>	11	Kalent. aset.	19
Soittaminen (tiedon haku)	11	Ekstrat	19
Osoitekirja	11	Pikavalinta	20
<Uusi tieto>	11	Arkisto	21
Tiedon muuttaminen	12	Asiakaspalvelu	21
Äänivalinta	12	Käsittely- ja huolto-ohjeet	22
Puhelutiedot	12	Laitetiedot	23
Aika/hinta	12	SAR	24
Vastaajaviesti/vastaaja	12	Takuuehdot (Suomi)	24
SMS	13	Lisenssisopimus	25
MMS	13	Lisävarusteet	28

Tämä on lyhyt käyttöopas. Yksityiskohtaisen käyttöoppaan englannin- ja saksankieliset versiot ovat Internet-osoitteessa:

www.siemens.com/ax75

Turvallisuus

Ohje vanhemmille

Tutustu käyttö- ja turvallisuusohjeisiin huolellisesti ennen matkapuhelimen käyttöä. Kerro ohjeet myös lapsellesi ja selvitä, mitä vaaroja matkapuhelimen käyttöön saattaa liittyä.



Noudata paikallisia ohjeita ja määräyksiä matkapuhelinta käytettäessä. Esimerkiksi lentokoneissa, huoltoasemilla, sairaaloissa ja autolla ajettaessa on matkapuhelimen käyttöön liittyviä rajoituksia.



Puhelin saattaa häiritä terveydenhuollon laitteiden, kuten kuulolaitteiden ja sydämentahdistimien toimintaa. Puhelimen ja tahdistimen välisen etäisyyden on oltava vähintään 20 cm. Pidä puhelin sitä korvaa vasten, joka on kauempana tahdistimesta. Lisätietoja saat lääkärintäsi.



Pienet osat, kuten SIM-kortti, tiivisteet, objektiivirengas ja -kansi voidaan irrottaa. Pidä puhelin lasten ulottumattomissa.



Verkkolaitteessa annettua jännitettä (V) ei saa ylittää. Laturi saattaa vaurioitua käytettäessä korkeampaa jännitettä.

Akku ladataan kytkemällä laturin verkkolaitte pistorasiaan. Irrota laturi pistorasiasta aina latauksen jälkeen.



Soittoääni (s. 15), merkkiäänet ja kaiutin-toiminnon ääni kuuluvat kaiuttimesta. Älä pidä puhelinta korvaa vasten, kun se soi tai kun kaiutin-toiminto (s. 9) on päällä. Näin vältät vakavat, pysyvät kuulovauriot.



Älä säilytä puhelinta sähkömagneettisia osia sisältävien esineiden, kuten luottokorttien ja diskettien, läheisyydessä. Niihin tallennetut tiedot saattavat hävitä.



Käytä ainoastaan Siemensin alkuperäisiä akkuja (100 % elohopeavapaa) ja -latureita. Muussa tapauksessa seurauksena saattaa olla huomattavia terveydellisiä haittoja tai laitevaurioita. Vääränlainen akku saattaa esimerkiksi räjähtää.



Puhelinta ei saa avata. Akku (100 % elohopeavapaa) ja SIM-kortti voidaan kuitenkin vaihtaa. Akkua ei saa missään tapauksessa avata. Puhelimeen ei saa tehdä minkäänlaisia muutoksia, muutoin takuu ei ole voimassa.



Aktivoitua LED-valoa (esim. infrapunalitiantähti, salamavalon) ei saa katsoa optisilla suurennuslaitteilla mahdollisen säteilyn takia.

Tämä tuote on asianmukaisesti käytettynä laserlaitteiden tuoteturvallisuusstandardin IEC 60825-1 luokan 1 LED mukainen.



Hävitätä käytetyt sähkö- ja elektroniikkalaitteet viemällä ne paikallisten viranomaisten järjestämiin asianomaisiin erilliskeräyspisteisiin. Älä laita niitä sekajätteeseen.

Kuvatunnus, jossa pyörillä varustetun jätteen yllä on vedetty risti, osoittaa, että tuote on Euroopan unionin direktiivin 2002/96/EY (WEEE) mukainen.

Käytettyjen laitteiden asianmukainen hävittäminen ja erilliskeräys vähentävät ympäristölle ja terveydelle aiheutuvia haittoja. Tämä on käytettyjen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden uudelleenikäytön ja kierrätyksen edellytys.

Lisätietoja käytetyn laitteen hävittämisestä saat paikallisilta viranomaisilta, jätehuoltoyrityksiltä tai laitetta myyvältä liikkeeltä.



Puhelin saattaa aiheuttaa häiriöitä lähellä oleviin televisioihin, radioihin ja tietokoneisiin.



Käytä ainoastaan Siemensin alkuperäisiä lisävarusteita. Näin vältät mahdolliset terveyshaitat ja laitevauriot ja varmistat, että puhelin täyttää kaikki olennaiset vaatimukset.

Takuu ei ole voimassa, jos puhelinta on käytetty väärin! Nämä turvaohjeet koskevat myös Siemensin alkuperäisiä lisävarusteita.

Koska matkapuhelimissa on erilaisia toimintoja, niitä voidaan pitää myös muualla kuin päätä vasten, esimerkiksi kehoa vasten. Tässä tapauksessa vaadittava etäisyys on **1,5 cm**.

Puhelimen yleiskuva

① Näytön symbolit

Verkon voimakkuus/GPRS/akun varaus.

② Valintanäppäimet

Näppäimen toiminnot näkyvät näytöllä näppäimen yläpuolella harmaalla pohjalla **tekstinä** tai symbolina.

③ Soitonäppäin

Näytöllä näkyvään numeroon tai näytöllä näkyvälle henkilölle soittaminen, puheluun vastaaminen. Valmiustilassa viimeisimpien puheluiden näyttö.

④ Päälle/Pois/Lopeta-näppäin

- Pois päältä: Puhelin avataan painamalla **pitkään**.
- Puhelun aikana tai sovelluksen ollessa käynnissä: Lopetus painamalla **lyhyesti**.
- Valikoissa: Paluu edelliselle tasolle painamalla **lyhyesti**. Paluu valmiustilaan painamalla **pitkään**.
- Valmiustilassa: Puhelin pois päältä painamalla **pitkään**.

⑤ Selausnäppäin

Luettelot ja valikot:

- ⑤ Selaus ylös ja alas.
- ⑤ Toiminnon avaus.
- ⑤ Paluu edelliselle valikkotasolle.

Puhelun aikana:

- ⑤ Äänenvoimakkuuden lisääminen.
- ⑤ Äänenvoimakkuuden vähentäminen.

Valmiustilassa:

- ⑤ Äänenvoimakkuuden säätö (paina **pitkään**).
- ⑤ Osoitekirjan/puhelinluettelon avaus.
- ⑤ Valikon avaus.
- ⑤ GPRS-tiedot.



⑥ * Paina pitkään

- Valmiustilassa: Kaikki merkkiänet päälle tai pois päältä (paitsi herätyskello).
- Puhelun saapuessa: Vain soittoääni pois päältä.

⑦ # Paina pitkään

Valmiustilassa: Näppäinlukko päälle tai pois päältä.






















⑧ Laitteiden liitäntäkohta

Laturille, kuulokkeelle, kameralle jne.

⑨ Infrapunaliitettä (IrDA)

Näytön symbolit

Näytön symbolit (osa)

	Verkon voimakkuus
	Akku latautuu
	Akun varaus, esim. 50 %
	Osoitekirja/puhelinluettelo
	Puhelutiedot
	Surf/Fun/operaattorin sivusto
	Organiser
	Viestit
	Soittoäänet
	Ekstrat
	Arkisto
	Asetukset
	Kaikkien puheluiden siirto
	Merkkiäänet pois päältä
	Vain lyhyt merkkiääni (piippaus)
	Soittoääni kuuluu vain, kun soittaja on osoitekirjassa/puhelinluettelossa
	Herätys asetettu
	Herätys päällä
	Näppäinlukko päällä
	Viestimuisti täynnä
	Ei verkkoyhteyttä
ABC/ Abc/abc	Isot/pienet kirjaimet päällä
T9Abc	T9-tekstinsyöttö



Päällä ja käytettävissä



Käytössä



Yhteys poikki väliaikaisesti



Internet-yhteys käytössä



Internet-yhteys GPRS:n kautta



Ei Internet-yhteyttä



Automaattivastaus päällä

Organiserin symbolit (osa)



Muistio



Puhelu



Kokous



Syntymäpäivä



Vuospäivä

Vasemman valintanäppäimen toiminnot (osa)



Viesti vastaanotettu



Ilmoitus multimediaviestistä vastaanotettu



Vastaaajaviesti saapunut



Vastaamaton puhelu

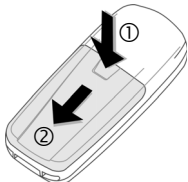
Symbolit saattavat näyttää erilaisilta operaattorista riippuen.

Käyttöönotto

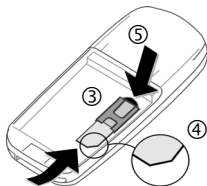
SIM-kortin/akun asetus paikalleen

Näytön päällä on toimitettaessa suojakalvo. **Irrota kalvo ennen puhelimen kokoamista.** Puhelinta ei saa käyttää ilman etukuorta, jotta näyttö ei vaurioidu. Operaattorilta saamaasi SIM-korttiin on tallennettu liittymäsi kaikki tärkeät tiedot. Jos SIM-korttisi on kiinni luottokortin kokoisessa muovikortissa, irrota se ja poista ylimääräiset muovireunat.

Irrota kansi painamalla aukkoa ① alaspäin nuolen suuntaan ②.

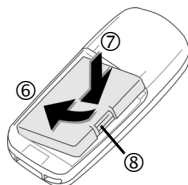


Aseta SIM-kortti ③ paikalleen ja työnnä se kevyesti sisään korttiaukkoon (varmista, että viisto reuna on oikein ④).



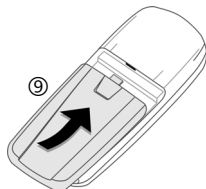
Poista SIM-kortti työntämällä nuolen osoittamasta kohdasta ⑤.

Aseta akku sivuttain puhelimeen ⑥ ja paina se alas ⑦ niin, että se lokahtaa paikalleen.



Irrota akku painamalla sen sivussa olevaa lukitusta ⑧ ja irrota akku puhelimesta nostamalla.

Aseta kansi paikalleen ja työnnä sitä eteenpäin, kunnes se lokahtaa paikalleen ⑨.

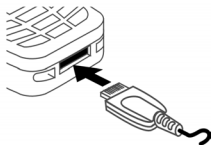


Sulje puhelin ennen akun irrotusta!

Puhelimessa voidaan käyttää vain 3 ja 1,8 voltin SIM-korttia. Jos käytät vanhempaa korttia, ota yhteys operaattoriisi.

Akun lataus

Akkua ei ole ladattu valmiiksi täyteen. Kytke laturin johto puhelimen pohjaliittimeen kuvan osoittamalla tavalla ja kytke verkkolaite pistorasiaan. Lataa vähintään **kaksi tuntia**. Laturi lämpenee, kun se on käytössä pitkään. Tämä on tavallista ja vaaratonta.



Näytön symboli latauksen aikana:

Latausaika

Tyhjä akku latautuu täyteen 2 tunnissa. Lataaminen on mahdollista vain, kun ympäristön lämpötila on 5-40 °C. Jos lämpötila on 5 °C rajan yli tai ali, latauksen symboli varoittaa vilkkumalla.

Verkkolaitteessa annettua jännitettä ei saa ylittää (Käyttöajat, s. 23).

Lataussymboli ei näy

Kun akku on täysin tyhjä, lataussymboli ei näy heti, kun laturi kytketään puheliin. Symboli tulee näkyviin 2 tunnin kuluessa. Tässä tapauksessa akku latautuu täyteen 3-4 tunnissa.

Käytä ainoastaan toimitukseen kuuluvaa laturia!

Näytön symbolit käytön aikana

Akun varauksen määrä käytön aikana (tyhjä – täysi):

Kun akku on lähes tyhjä, kuuluu varoitusäänen. Akun varaus näkyy oikein vain silloin, kun lataus tai sen purkaminen ei ole keskeytynyt. Tämän takia **akkua ei saa irrottaa turhaan eikä akun latausta saa lopettaa liian aikaisin.**

Puhelin päälle/pois, PIN

Puhelin päälle tai pois

Kytke puhelin päälle tai pois päältä painamalla **pitkään** Päälle/Pois/Lopeta-näppäintä

PIN-koodin näppäily

Voit suojata SIM-kortin 4-8-numeroisella PIN-koodilla.

Näppäile PIN-koodi numeronäppäimillä. Koodi näkyy näytöllä tähtinä turvallisuussyistä ****. Virheet korjataan painamalla **Poista**.

Vahvista koodi painamalla **OK**. Verkkoyhteyden muodostaminen kestää muutamman sekunnin.

Hätäpuhelu (SOS)

Soita hätänumeroon vain oikeassa hätätapauksessa!

Voit soittaa hätäpuhelun myös ilman SIM-korttia ja PIN-koodia painamalla vasemmanpuoleista **SOS**-valintanäppäintä (ei toimi kaikissa maissa).

Vastaanottosignaali



Voimakas vastaanottosignaali.



Heikko signaali heikentää puhelun laatua ja voi katkaista yhteyden ja lisätä virrankulutusta. Vaihda paikkaa.

Johdanto

Käyttöopas

Toimintoja kuvataan seuraavilla symboleilla:



Numeroiden/kirjainten näppäily



Päälle/Pois/Lopeta-näppäin



Soitonäppäin



Paina selausnäppäintä osoitetulta puolelta



Valinnanäppäimen toiminto



Operaattori-kohtainen toiminto, joka saattaa edellyttää rekisteröitymistä.


Valikoissa siirtyminen

Käyttöohjeessa toimintojen hakua kuvataan **lyhyesti**.

Esimerkiksi vastaamattomien puheluiden luettelo avataan seuraavasti:

Valikko →  → Ei vastatut → **Valitse**.


Toimi näin:

Avaa päävalikko, hae , sitten **Ei vastatut**. Vahvista painamalla **Valitse**.

Valmiustila

Toimintojen kuvaukset alkavat valmiustilasta.

Puhelin on **valmiustilassa** ja **käyttövalmis**, kun operaattorin nimi näkyy näytöllä.

Painamalla **pitkään** Päälle/Pois/Lopeta-näppäintä  pääset aina takaisin valmiustilaan.

Turvallisuus

Valikko →  → Turvallisuus
→ Valitse toiminto.

Puhelin ja SIM-kortti on suojattu tunnusluvuilla (koodeilla) luvattoman käytön estämiseksi.

Säilytä tunnusluvut varmassa tallessa kuitenkin niin, että löydät ne itse tarvittaessa.

Tunnusluvut

PIN-käyttö

PIN-koodia kysytään yleensä aina, kun puhelin avataan. Voit valita PIN-kyselyn pois käytöstä. Tällöin vaarana on kuitenkin, että joku voi käyttää puhelintasi luvatta. Kaikki operaattorit eivät salli PIN-käytön ottamista pois käytöstä.

Paina **Muuta**. Näppäile PIN ja vahvista painamalla **OK**.

Vaihda PIN

Voit vaihtaa PIN-koodin mihin tahansa 4–8-numeroiseen tunnukseen, jonka muistat helposti.

Näppäile nykyinen PIN ja vahvista valitsemalla **OK**. Näppäile uusi PIN kahdesti ja vahvista jokaisella kerralla painamalla **OK**.

Vaihda PIN2

(Näkyvä vain, kun PIN2 on käytössä)

PIN2 vaihdetaan samalla tavalla kuin kohdassa **Vaihda PIN**.

Vaihda puhelinkoodi

Voit vaihtaa puhelinkoodin 4–8-numeroiseen tunnukseen ensimmäisen sillä suojatun toiminnon yhteydessä. Sama koodi pätee muihin puhelinkoodilla suojattuihin toimintoihin.


SIM-kortin lukituksen avaus

Jos PIN-koodi näppäillään väärin kolme kertaa peräkkäin, SIM-kortti lukkiutuu. Näppäile tällöin SIM-kortin yhteydessä operaattorilta saamasi PUK-koodi (MASTER PIN) ohjeiden mukaan. Jos olet kadottanut PUK-koodin (MASTER PIN), ota yhteys operaattoriisi.

Avausvarmistus

Vaikka PIN-koodin kysely ei olisikaan päällä, puhelimen avaus on varmistettava.


Avausvarmistuksen ansiosta puhelin ei kytkeydy päälle vahingossa, esim. laukussa tai ollessasi lentokoneessa.

Kytke puhelin päälle painamalla **pitkään** Päälle/Pois/Lopeta-näppäintä  ja vahvista painamalla **OK**. Puhelin kytkeytyy päälle.


Soittaminen

Numeron näppäily

Avaa puhelin valmiustilaan. Näppäile numero (aina myös suuntanumero/tarvittaessa ulkomaansuunta). Ulkomaansuunta: Paina **pitkään** **0** kunnes näytölle tulee + merkki. Paina **Maa** ja valitse maa.

Viimeinen numero poistetaan painamalla **lyhyesti** **Poista** ja koko puhelinnumero **pitkään**. Soita numeroon painamalla .

Puheluun vastaaminen


Avaa puhelin valmiustilaan. Saapuva puhelu keskeyttää muut toiminnot. Vastaa painamalla **Vastaa tai** .

Vastaa puheluun ennen kuin asetat luurin korvaa vasten, jotta kovaääninen soittoääni ei aiheuta pysyviä kuulovaurioita!

Kaiutin




Voit asettaa soittajan äänen kuulumaan kaiuttimen kautta puhelun aikana.

Ota kaiutin käyttöön painamalla **Kaiutin** ja **Kyllä**.


Säädä äänenvoimakkuutta painamalla . Kaiutin otetaan pois käytöstä painamalla **Kaiutin**.

Kytke kaiutin ehdottomasti pois päältä ennen kuin asetat puhelimen korvaa vasten. Näin vältät kuulovauriot!

Kahden puhelun vuorottelu

Soita toiseen numeroon puhelun aikana valitsemalla -valikko → Pito →  (näppäile uusi puhelinnumero). Valitsemalla -valikko → Vuorott. voit vuorotella puheluiden välillä.


Kuulet koputusäänen, jos sinulle soiteetaan, kun puhut toista puhelua (s. 16). Vastaa puheluun ja aseta meneillään oleva puhelu pitoon valitsemalla **Vuorott.**


Vuorottele puheluiden välillä edellä olevien ohjeiden mukaan **tai** lopeta meneillään oleva puhelu painamalla  ja vastaa uuteen saapuvaan puheluun valitsemalla **Vastaa**.

Babysitter

Puhelimella voidaan soittaa vain **yhteen** puhelinnumeroon.

Valikko →  → Turvallisuus → Babysitter

Paina  ja näppäile toimintoa varten tarvittava (4-8-numeroinen) puhelinnumero ensimmäisen turvattavan toiminnon yhteydessä. **Kirjoita koodi muistiin** (katso myös s. 8)! Vahvista koodi näppäilemällä **OK**.

Valitse **Muuta** ja näppäile numero (tai valitse osoitekirjasta valitsemalla  s. 12 tai puhelinluettelosta s. 11). Ota toiminto käyttöön valitsemalla **OK**.

Soita numeroon painamalla oikeaa valintanäppäintä **pitkään**.

Ota babysitter pois päältä painamalla **pitkään #**. Näppäile puhelinnumero ja vahvista painamalla **OK**. Valitse **Muuta** ja ota toiminto **Pois päältä** valitsemalla **OK**.

Tekstin kirjoitus



Tekstin kirjoitus ilman T9-tukea

Paina numeronäppäintä useasti, kunnes haluamasi kirjain näkyy näytöllä.

Esimerkki:

2 **Yksi lyhyt** painallus: **a**-kirjain, kaksi painallusta **b**-kirjain jne. Numerot painamalla **pitkään**.
Ä, ä, 1-9 **Ä, Ö** ja numerot ovat vastaavan kirjaimen jälkeen.

Poista **Lyhyt** painallus poistaa kohdistimen vasemmalla puolella olevan merkin, **pitkä** painallus koko sanan.

 /  Kohdistimen siirto (eteen/taakse).

**Lyhyt** painallus: Vaihto **abc, Abc, T9abc, T9Abc, T9ABC, 123**. Näppäilytapa näkyy näytön ylärivillä.

Pitkä painallus: Kaikki näppäilytavat.

***** **Lyhyt** painallus: Erikoismerkit. **Pitkä** painallus: Näppäilyvalikon avaus.

0 **Yksi tai useampi** painallus: **. , ? ! ' " 0 - () @ / : _**
Pitkä painallus: **0** (nolla).

1 Väilylönti. **Kaksi** painallusta = rivinvaihto.

Erikoismerkit

Paina * **lyhyesti**. Merkkitalulukko avautuu näytölle:

1)	¿	¡	_	;	.	,	?	!	+
-	"	'	:	*	/	()	¤	¥
\$	£	€	@	\	&	#	[]	{
}	%	~	<	=	>		^	§	Γ
Δ	Θ	Λ	≡	Π	Σ	Φ	Ψ	Ω	

1) Rivinvaihto

Selaa merkkejä painamalla ,  ja valitse painamalla **Valitse**.

Näppäilyvalikko

Paina **pitkään** *. Näppäilyvalikko aukeaa:

Tekstimuoto (vain tekstiviestit),
Näppäilykieli, Valitse, Kopioi/Lisää

Tekstin kirjoitus T9-tuella

"T9" päättelee oikean sanan yksittäisistä kirjaimista käyttämällä laajaa sanakirjaa.

T9 päälle tai pois päältä

Valikko →  → **Viestiasetukset** →

T9 ensisijain. → **Muuta** (T9 päälle tai pois päältä).

Näppäilykieli

Valitse kieli, jolla haluat kirjoittaa viestin.

Valikko →  → **Viestiasetukset**

→ **Näppäilykieli** → **Valitse** (kielen valinta).

Sanan kirjoitus T9-tuella

Näyttö muuttuu jatkuvasti näppäilyn aikana. Kirjoita sana kokonaan loppuun kiinnittämättä huomiota näyttöön.

Paina vain **kerran** näppäintä, jossa on haluamasi kirjain, esim "talo":

Ota ensin **T9Abc** käyttöön painamalla **lyhyesti** #, näppäile sitten **8 2 5 6** ja 1 (välilyönti lopettaa sanan).

Älä kirjoita tekstiin erikoismerkkejä, kuten Ä-kirjainta, vaan vastaava perusmerkki, esim. A. T9 huolehtii lopusta.

Muita toimintoja

O Piste. Lopettaa sanan, kun sen jälkeen on välilyönti. Sanassa piste tarkoittaa **heittomerkkiä** tai yhdysviivaa: Esim. **rei.tittää** = rei'ittää.



Kohdistimen siirto oikealle, päättää sanan.

**Lyhyt** painallus: Vaihto: abc, Abc, T9abc, T9Abc, T9ABC, 123. Näppäilytapa näkyy näytön ylärivillä.




Pitkä painallus: Kaikki näppäilytavat.

***** **Lyhyt** painallus: Erikoismerkit.

Pitkä painallus: Näppäilyvalikon avaus.

T9:n sanaehdotukset


Jos sanakirjassa on yhtä näppäinyhdistelmää kohden useampia vaihtoehtoja, näkyy ensin niistä yleisin.




Sana näkyy **tummalla pohjalla**. Paina   . Sana vaihtuu toiseen. Jos tämäkään sana ei ole oikea, jatka kunnes oikea sana näkyy.

Lisää uusi sana sanakirjaan valitsemalla **Kirjoita**. Kirjoita sana ilman T9-tukea ja tallenna se sanakirjaan valitsemalla **Tallenna**.

Sanan korjaus

T9:llä kirjoitettu sana:

Siirry sana kerrallaan vasemmalle tai oikealle painamalla , kunnes oikea sana on **tummalla pohjalla**.

Selaa T9-sanaehdotuksia painamalla   . **Poista** poistaa kohdistimen vasemmalla puolella olevan kirjaimen ja T9 ehdottaa uutta sanaa!

T9® Text Input is licensed under one or more of the following:
 U.S. Pat. Nos. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928 and 6,011,554;
 Canadian Pat. No. 1,331,057;
 United Kingdom Pat. No. 2238414B;
 Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329;
 Republic of Singapore Pat. No. 51383;
 Euro.Pat. No. 0 842 463 (96927260.8)
 DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB;
 and additional patents are pending worldwide.

Vakioluettelo

Valikko → → Valitse toiminto.

Näytä tiedot

Vakioluettelon tiedot näkyvät näytöllä (osoitekirja tai puhelinluettelo).

Valitse nimi alkukirjaimella ja/tai se-laamalla . Soita numeroon valitsemalla .

<Uusi tieto>

Uuden tiedon lisääminen vakioluetteloon.

Puhelinluettelo, Osoitekirja (katso alla).

Vakioluettelo

Puhelinluettelon (tietoon voidaan tallentaa vain yksi puhelinnumeroy) tai osoitekirjan valinta vakioluetteloksi.

→ Puhelinluettelo / Osoitekirja → (asetta vakioluetteloksi)

Puhelinluettelo

Puhelinluettelon (SIM-kortilla) ja osoitekirjan tietoja hallitaan erikseen. Puhelinluettelon ja osoitekirjan tietoja voidaan kuitenkin vaihtaa.

<Uusi tieto>

Kun puhelinluettelo on valittu vakioluetteloksi (osoitekirja vakioluettelona):

Avaa puhelinluettelo (valmiustilassa)

→ <Uusi tieto> → Valitse tietokenttä (suurin mahdollinen merkkimäärä näkyy näytön yläreunassa).

Tallenna uusi tieto valitsemalla **Tallenna**.

Soittaminen (tiedon haku)

Avaa puhelinluettelo , valitse nimi ja puhelinnumero painamalla .

<Muut luettelot>

<Omat nrot>: omat puhelinnumerot,
 <VIP-numerot>: ryhmään määritetyt tärkeät puhelinnumerot, <SIM-puh.luett.>,
 <Suojattu SIM>, <Infonumerot>.

Osoitekirja

Osoitekirjaan voidaan tallentaa jopa 500 tietoa, joita hallitaan puhelimen muistissa.

<Uusi tieto>

Jos osoitekirja on asettu vakioluetteloksi:

Avaa osoitekirja (valmiustilassa)

→ → (näppäile etu- ja/tai sukunimi) → Valitse tietokenttä → Valitse lisää tietokenttiä → **Tallenna**.

Ryhmä

Järjestä tiedot ryhmiin. Valitse painamalla **Muuta**.

Kuva

Paina **Valitse**. Lisää osoitekirjan tietoon kuva. Kuva näkyy näytöllä, kun numerosota soitetaan.


Syntymäpäivä

Kun syntymäpäivä on näppäilty, voit asettaa sille muistutuksen. Näppäile muistutusaika. Puhelin muistuttaa äänimerkillä ja näytöllä tiettyyn aikaan päivää ennen syntymäpäivää ja syntymäpäivänä.

Kaikki kentät

Paina **Valitse**. Kaikkien tietokenttien näyttö, jos näyttöä on aiemmin pienennetty (**Valinnat**, **Kenttäasetus**).


Tiedon muuttaminen

 → Valitse tieto → Näytä → Muokkaa
→ Tee muutokset → Tallenna.

Äänivalinta


Valitse numero äänivalinnalla. Puhelimeen voidaan tallentaa jopa 20 nimeä äänivalintaa tai äänikomentoa varten (s. 20) (ei SIM-kortille).

Tallennus

Avaa osoitekirja (valmiustilassa).  → Valitse tieto (ensimmäinen kirjain ja/tai selaamalla) → Valinnat → Äänivalinta → (valitse puhelinnumerot, jos enemmän kuin yksi) → Äänitä → Aloita.



Kuulet lyhyen merkkiäänän. Sano nimi. **Toista** nimi toisen merkkiäänän ja näytöllä näkyvän viestin jälkeen. Merkkiäänä vahvistaa äänityksen, joka tallennetaan automaattisesti.

Äänivalinnan käyttö

Paina **pitkään**  (valmiustilassa). Soita numeroon sanomalla nimi.

Puhelutiedot

Puhelinnumerot tallennetaan luetteloihin, josta ne löytyvät helposti.

Valikko →  → **Valitse** → Valitse puhelutietojen luettelo ja vahvista → Valitse puhelinnumero → .

Käytössäsi on seuraavat luettelot: Ei vastatut, Vastatut, Soitetut, Poista listat.

Aika/hinta

Eri puheluiden hintatietojen ja keston sekä soitettujen puheluiden aikarajoituksen asetus. Operaattorikohtainen toiminto. Ota yhteys operaattoriisi.

Valikko →  → Aika/hinta

Valitse toiminto: Edell. puhelu, Kaikki soitet., Kaikki vastatut puhelut, Loput yksiköt, Hinta-asetuks.

Vastaajaviesti/vastaaja

Valikko →  → Viestiasetukset
→ Vastaajaviesti

Useimmat operaattorit tarjoavat käyttöön ulkoisen vastaajan, johon soittaja voi halutessaan jättää viestin, jos

- puhelimesi on pois päältä tai verkon ulkopuolella
- et voi tai halua vastata puheluun
- puhut toista puhelua (eikä Koputus-toimintoa ole otettu käyttöön, s. 16).

Palvelun käyttäjäksi on mahdollisesti rekisteröidyttävä ja sen asetuksia on tehtävä itse.

Asetukset

Operaattori antaa käyttöösi kaksi puhelinnumeroa:



Vastaajan numeron tallennus

Kun soitat tähän numeroon, voit kuunnella saamasi viestit.



Valikko →  → Viestiasetukset → Vastaajaviesti →  (näppäile vastaajan numero) → **OK**.

Siirtonumeron tallennus

Puhelut siirtyvät tähän numeroon (katso myös s. 16).

Valikko →  → Puhelin → Siirto → esim. Ei vastatut → Aseta →  (näppäile siirtonumero) → **OK** (rekisteröidy verkkoon). Siirto vahvistetaan muutamassa sekunnissa (katso myös s. 16).

Viestin kuuntelu

Uudesta vastaajaviestistä ilmoitetaan seuraavasti: -symboli ja merkkiäänä tai -symboli ilmoittaa uuden vastaajaviestin saapuneen tai saat automaattisen viestipuhelun. Soita vastaajaan ja kuuntele viesti(t).

Paina **pitkään 1** (näppäile vastaajan numero tarvittaessa). Vahvista painamalla **OK** ja **Vastaaja** operaattorin mukaan.

CB-palvelut



Valikko → → Viestiasetukset
→ CB-palvelut

Jotkin operaattorit tarjoavat käyttöön infopalveluita (infokanavia). Kun infopalvelut on valittu, saat CB-viestejä eli tiedotteita valitsemistasi Aihealueiden aiheista.

SMS

Voit lähettää ja vastaanottaa puhelimella erityispitkiä tekstiviestejä (jopa 760 merkkiä, jotka koostuvat automaattisesti useista normaalipituista viesteistä (ota huomioon hinta).

Voit liittää tekstiviestiin myös kuvia ja ääniä.

Tekstiviestin kirjoitus ja lähetyk

Valikko → → **Uusi SMS** → (kirjoita viesti) → → (näppäile puhelinnumero tai valitse se puhelinluettelosta) → **OK**.

Tekstiviesti siirtyy viestikeskukseen lähetykstä varten.

Tekstin kirjoitus T9:llä, s. 10. Poista kirjain kerrallaan painamalla **lyhyesti** tai koko sana painamalla **pitkään Poista**.

Erikoistoiminnot

Ryhmäviesti

Lähetä tekstiviesti ryhmälle.

Valinnat → Lähetä → **Ryhmä** → Valitse ryhmä → Valitse ryhmän jäsenet ja lähetä viesti.

Kuva & Ääni

Lisää viestiin kuvia ja ääniä.

Valinnat → Kuva & Ääni → Valitse tieto.

Valikon sisältö:

Vakioanim., Vakioäännet, Omat animaat., Omat kuvat, Omat äännet

Tekstiviestin vastaanotto/ lukeminen

Näytön symboli ilmoittaa uuden tekstiviestin saapuneen. Lue viesti painamalla vasenta valintanäppäintä.

Selaa tekstiviestiä rivi kerrallaan painamalla . Vastaa suoraan valitsemalla **Vastaa**.

SMS-arkisto

Valikko → → SMS-arkisto

Näytöllä näkyy puhelimeen tallennettujen tekstiviestien luettelo.

MMS

MMS-tekniikka (Multimedia Messaging Service) mahdollistaa tekstin, (valo-)kuvi- en ja äänien liittämisen viestiin. Voit lähettää viestin toiseen matkapuhelimeen tai sähköpostiosoitteeseen. Multimediaviesti on kuin diaesitys.

Asetuksista riippuen puhelin vastaanottaa multimediaviestin automaattisesti tai saat ilmoituksen verkkoon tallennetusta viestistä ja sen koosta. Voit ladata multimediaviestin puhelimeen myöhemmin.


Kysy operaattoriltasi, kuuluvatko multimediaviestit palveluvalikoimaan. Palvelun käyttö saattaa edellyttää rekisteröintiä.

Multimediaviestin kirjoitus/ lähetyk

Multimediaviestissä on osoitekenttä ja sisältö.

Valikko → → Uusi MMS

Tekstikentät:**Vast.ottaja:**

 Vastaanottajan puhelinnumero/sähköpostiosoite.

Aihe: Multimediaviestin aihe (enint. 40 merkkiä).

Kuva: Valitse **Lisää**. Kuvaluettelo näkyy näytöllä.

Teksti: Valitse **Muokkaa**. Tekstin kirjoitus T9-tuella.

Ääni: Valitse **Lisää**. Äänen valinta (s. 21) tai uuden äänen nauhoitus (katso alla).

Sivun kesto:

Yksittäisen sivun kesto aika (vähintään 0,1 sekuntia).

Uuden äänen äänitys

Voit äänittää uuden äänen multimedia- viestejä varten **Ääni**-tietokentässä painamalla **Lisää**. Valitse **Uusi soitt.ääni**. Paina **Äänitä**. Äänitys alkaa ja näytöllä näkyy pisin mahdollinen äänitysaika ja äänityksen kesto. Lopeta äänitys painamalla **Seis**.

Kuuntele äänitys painamalla **Näytä**. Paina **Tallenna**. Näppäile äänitykselle nimi valitsemalla **Poista**. Vahvista painamalla **OK**.

Sivujen lisääminen

Valinnat → Uusi sivu

Käyntikortin lisääminen

Valinnat → Ekstrat →  Selaa kohtaan Käyntikortti → .

Muistutuksen lisääminen

Valinnat → Ekstrat →  Selaa kohtaan Muistutus → .

Multimediaviestin lähetykset

Valinnat → Läheta

Kuvan lähettäminen multimediaviestitse

Voit lähettää QuickPic-kameralla ottamasi kuvan multimediaviestitse nopeasti ja helposti.

Valikko →  Kamera → **Valinnat** → Läheta MMS:nä → **Valitse** (valitse resoluutio) → **Ohita** (ohita äänen nauhoitus).

Multimediaviestieditori aukeaa. Näppäile seuraavat tiedot:

Vast.ottaja:


 Vastaanottajan puhelinnumero/sähköpostiosoite.

Aihe: Multimediaviestin aihe (enint. 40 merkkiä).

Läheta multimediaviestin valitsemalla

Valinnat → Läheta

Multimediaviestin vastaanotto/lukeminen

Näytön symboli  ilmoittaa uudesta multimediaviestistä tai ilmoituksesta. Lue multimediaviestin tai ilmoitus painamalla vasenta valintanäppäintä.

Asetuksesta riippuen:

- Vastaanota koko multimediaviestin.
- Avaa ilmoitus. Vastaanota koko multimediaviestin painamalla **Vastaanottaa**. Katso multimediaviestin valitsemalla **Näytä**. Keskeytyksellä tahansa näppäimellä.
- Avaa liitteet valitsemalla **Valinnat** ja **Liitteet**.
- Avaa kuvat ja äänet valitsemalla **Valinnat** ja **Sisältö**.

Viestiasetukset

Valikko →  Viestiasetukset → SMS-profiilit/MMS-profiilit

Teksti- ja multimediaviestien profiilit on määriteltävä. Niissä tehdään lähetykset koskevat asetukset. Tiedot saattavat olla jo valmiina tai saat ne operaattoriltasi. Lisätietoja on myös yksityiskohtaisessa käyttöoppaassa Internet-osoitteessa: www.siemens.fi/matkapuhelimet

Soittoäännet

Valikko →  → Valitse toiminto.

Voit asettaa eri puhelutyypeille ja toimintoille omat soittoäännet. Voit myös ladata uusia soittoääniä Internetistä valitsemalla **Lataa uusi**.

Äänvoimak.

Eri puhelutyyppien tai toimintojen soittoäänen asetus.

Vastaa puheluuun ennen kuin asetat luurin korvaa vasten, jotta kovaääninen soittoääni ei aiheuta pysyviä kuulovaurioita.


Surf/Fun

Internet-selain






Valikko →  → Valitse toiminto.

Hae Internetistä puhelimeesi uusimmat tiedot. Voit myös ladata pelejä ja sovelluksia puhelimeesi. Operaattori saattaa vaatia rekisteröitymistä Internet-yhteyden käyttöä varten.

Yhteyden katkaiseminen

Katkaise yhteys painamalla **pitkään** . Yhteys katkeaa myös, kun GPRS/CSD-viive (WAP-asetus) on kulunut umpeen.

Lisätietoja

-  Selainvalikko.
-  Offline.
-  Online-yhteydessä.
-  GPRS online.
-  Ei verkkoa.
- * Erikoismerkit, kuten @, ~, \, katso s. 10.
- 0 Paina useasti:
., ? ! ' " 0 - () @ / : _

Profiilit

Valikko →  → Internet → Profiilit

Profiilin aktivointi

Voit valita aktiivisen profiilin aina ennen Internet-yhteyden muodostamista (jos profiili on asetettu). Valitse profiili, sitten **Valitse**.

Pelaa & Viihdy

Sovelluksia ja pelejä löydät Siemens Mobile -sivustosta Internet-osoitteesta www.siemens.fi/matkapuhelimet

Lisätietoja

Selaimella voit ladata Internetistä sovelluksia (esim. soittoääniä, pelejä, kuvia, animaatioita). Siemens ei vastaa millään tavalla asiakkaan lataamista sovelluksista tai toimitussisältöön kuuluvien ohjelmien toimivuudesta. Siemens ei myöskään vastaa toiminnoista, jotka on otettu käyttöön asiakkaan pyynnöstä jälkikäteen. Ostaja on yksin vastuussa puhelimen ja sovellusten sekä ohjelmien häviämisestä, vaurioitumisesta tai puutteista ja kaikista näiden sovellusten ja ohjelmien aiheuttamista vaurioista ja seurauksista. Teknisistä syistä nämä sovellukset ja ohjelmat ja myöhemmin käytöön otetut toiminnot eivät pysy puhelimen muistissa vaihdon tai uuden toimituksen tai mahdollisesti korjauksen yhteydessä. Näissä tapauksissa ostajan on ladattava sovellukset, ohjelmat tai toiminnot uudelleen ja otettava ne käyttöön. Ota huomioon, että puhelimesta on digitaalisten oikeuksien hallinta (Digital Rights Management, DRM), joka mahdollistaa Internetistä ladattujen yksittäisten sovellusten suojaamisen laitonta kopiointia vastaan. Nämä sovellukset toimivat vain omassa puhelimestasi eikä niistä voida ottaa varmuuskopioita. Siemens ei anna mitään takuuta tai vastaa millään lailla siitä, että uudelleenlataaminen ja käyttöönotto on mahdollista ja ilmaista. Jos mahdollista, tallenna sovellukset Windows®-tietokoneellesi Siemensin Data Exchange Software -ohjelmiston avulla (www.siemens.fi/matkapuhelimet).

Asetukset

Profiilit

Valikko →  → Profiilit

Yhteen profiiliin voidaan tallentaa useita erilaisia asetuksia. Voit esimerkiksi muokata puhelimen ääniasetuksen ympäristön melutason mukaisiksi.

Lentokonetila

Merkkiäänet (muistutukset, herätys) on kytketty pois päältä ja ne näkyvät vain näytöllä. Tätä profiilia **ei voida muuttaa**. Puhelin sulkeutuu automaattisesti, kun Lentokonetila-profiili valitaan käyttöön. Aktivoi profiili vahvistamalla varmistuskysely.

Normaalikäyttö

Kun avaat puhelimen seuraavan kerran, käytössä on edellisellä käyttökerralla aktiivisena ollut profiili.

Näyttö

Valikko →  → Näyttö
→ Valitse toiminto.

Kieli

Näyttötekstien kielen asetus. Kun valitset "Automaattinen", kieleksi latautuu oman operaattorin kieli. Oman operaattorin kielen valita käyttöön (valmiustilassa):

* # 0 0 0 0 # 

Lisäasetukset

Taustakuva, Logo, Väriteema, Näytönsääst., Aloitusanimaatio, Lopetusanimaatio, Tervehdys, Isot kirjaimet, Taustavalo, Kontrasti.

Puhelut

Valikko →  → Puhelut → Valitse toiminto.

Nronäyt.esto

Kun numeronäytönesto on päällä, puhelun vastaanottaja ei näe puhelinnumeroasi (operaattorikohtainen toiminto).

Koputus

Jos olet rekisteröitynyt palvelun käyttäjäksi, voit tarkistaa onko toiminto päällä ja valita sen päälle tai pois päältä.

Siirto

Määritä soitonsiirron asetukset eli siirretäänkö puhelut vastaajaan vai toiseen puhelinnumeroon.

- Ei vastatut
- Kaikki puhelut
- Tilakysely
- Poista kaikki

Minuuttiaani

Kuulet merkkiäänen minuutin välein puhelun aikana, ja voit seurata puhelun kesto. Puhelun toinen osapuoli ei kuule minuuttiaantäntä.

Kello

Valikko →  → Kello
→ Valitse toiminto.

Aika/päiväys

Aseta kello oikeaan aikaan ensimmäisellä käyttökerralla.

Muuta → Näppäile ensin päiväys, sitten kellonaika.

Aikavyöhyke

Määritä oikea aikavyöhyke.

Ajan muoto

Valitse 24 h tai 12 h.

Päiväysmuoto

PP.KK.VVVV tai KK/PP/VVVV

Buddhal. vuosi

Ajan näyttö buddhalaisen kalenterin mukaan (ei kaikissa puhelinmalleissa).

Näytä kello

Kellonaika päälle tai pois päältä.

Automaattinen pois päältä

Puhelin kytkeytyy pois päältä automaattisesti joka päivä samaan aikaan.

Tiedonsiirto

Valikko →  → Tiedonsiirto
→ Valitse toiminto.

GPRS



Kyllä / **Ei** GPRS päälle tai pois päältä.


GPRS-info

Yhteystiedot.

IrDA

Puhelimessasi on infrapunaliihtäntä, jonka kautta voit lähettää kuvia, soittoääniä ja puhelinluettelotietoja toisiin infrapunaliihtännällä varustettuihin laitteisiin ja vastaanottaa niitä. Laitteiden välinen etäisyys saa olla korkeintaan 30 cm ja laitteiden infrapunaikkunat on kohdistettava toisiinsa mahdollisimman tarkasti.

Tunnistus

Kytke salattu Internet-yhteyden muodostus päälle tai pois painamalla  (vain CSD-yhteydet).

Data-asetuks.

Valikko →  → Tiedonsiirto
→ Valitse toiminto.

Sovelluksille MMS, WAP ja HTTP on asetettava ja otettava käyttöön vähintään yksi yhteysprofiili.


Vakioprofiili on operaattorikohtainen.

Tee CSD-asetukset ja GPRS-asetuks. tarvittaessa (lisätietoja saat operaattoriltasi tai Internet-osoitteesta

www.siemens.fi/matkapuhelimet).

Valitse profiili →  → Muuta asetus
→ **Valinnat** → **Muokkaa** → (näppäile tiedot) → **Tallenna**.

HTTP-profiili

Valitse profiili selaamalla . Tee asetukset tai muuta niitä. Lisätietoja saat operaattoriltasi.

Turvallisuus

Valikko →  → Turvallisuus
→ Valitse toiminto.

Näppäinlukitus

Näppäimet lukkiutuvat automaattisesti, jos mitään näppäintä ei ole painettu minuuttiin. Näppäinlukitus estää näppäimien painamisen vahingossa. Voit kuitenkin vastata puheluihin ja soittaa hätäpuhelun.

Babysitter

(Suojattu puhelinkoodilla)

Puhelimella voidaan soittaa vain **yhteen** puhelinnumeroon.

Vain



(Suojattu PIN2-koodilla)

Vain SIM-kortin puhelinluettelossa oleviin suojattuihin numeroihin voidaan soittaa.

Vain 10 viim.

(Suojattu puhelinkoodilla)

Vain soitettuihin numeroihin (s. 12) voidaan soittaa.

Tunnusluvut

PIN-käyttö, Vaihda PIN, Vaihda PIN2, Vaihda puhelinkoodi, (s. 8).

Vain tämä SIM



(Suojattu puhelinkoodilla)

Puhelinta ei voida käyttää **toisella** SIM-kortilla.

Verkkorajoitus



Verkkorajoituksilla rajoitetaan SIM-kortin käyttöä.

Laitetunnus

Puhelimen laitetunnuksen (IMEI) näyttö. Laitehuolto saattaa tarvita tunnusta.

Näyttö valmiustilassa:

* # 0 6 #

Arkisto

Formatointi

Tiedostojärjestelmä (s. 21) eli arkisto formatoidaan ja **kaikki** tallennetut tiedot, kuten soittoaänet, kuvat ja pelit, poistetaan.

Tiivistys

Tiedostojärjestelmä formatoidaan.

Tehdasasetukset

Puhelimen perusasetukset (tehdasasetukset) palautetaan (ei koske SIM-korttia tai verkkoasetuksia).

Näyttö valmiustilassa:

* # 9 9 9 9 # 

Verkko

Valikko →  → Verkko
→ Valitse toiminto.

Linja

Käytössä on **kaksi eri** puhelinnumeroa. 

Verkkoinfo

Käytettävissä olevien GSM-verkkojen luettelo.

Automaattinen verkon valinta

Valitse verkko:

Verkon etsintä aloitetaan uudelleen.


Ensisijainen verkko

Operaattorit, joita haluat ensisijaisesti käyttää kotiverkkosi ulkopuolella.

Taajuus

Pikahaku

Käyttäjryhmä

Operaattorin tarjoama toiminto, jolla voit muodostaa ryhmiä. 

Lisävarusteet

Valikko →  → Lisävarusteet
→ Valitse toiminto.

Autosarja

Autom.vastaus

Puheluihin vastataan automaattisesti muutamassa sekunnissa.

Kuuloke

Vastaa puheluun soittonäppäimellä tai vastauspainikkeella (PTT), vaikka näppäinlukitus on kytketty päälle.

Autom.vastaus

Puheluihin vastataan automaattisesti muutamassa sekunnissa.

Organiser

Valikko →  → Valitse toiminto.

Herätyskello

Herätysääni kuuluu asettamanasi ajan kohtana myös silloin, kun puhelin on pois päältä. Jos puhelimen profiiliksi on asetettu Lentokonetila, herätys näkyy näytöllä ilman herätysääntä.

Asetus

Aseta herätysaika (hh:mm). Vahvista painamalla **OK**.

Kytke herätystoiminto päälle tai pois valitsemalla **On/Ei**.

Kalenteri

Kalenteriin voit lisätä muistutuksia. Varmista, että kellonaika ja päiväys on asetettu oikein (s. 16).

Selaa päiviä painamalla . Selaa viikkojen välillä painamalla **lyhyesti**  ja kuukausien välillä painamalla **pitkään** . Lihavoiduilla näkyville päiville on asetettu muistutuksia.

Muistio

Avaa kuukausinäkyvä painamalla **Muistio**. Kunkin päivän muistiot näkyvät muistiossa aikajärjestyksessä.

Muistutukset

Valikko →  → Muistutukset



Muistutukset näkyvät luettelossa aikajärjestyksessä. Kuitaamattomat merkkiäänit näkyvät menetettyjen muistutusten luettelossa (s. 19).

Uusi muistutus

Paina .

Valitse muistutuksen **Tyyppi**. Lisää **Kuvas**, **Päiväys** ja **Aika**.

Muistutus:

Ota muistutus käyttöön valitsemalla **PAALLA**  (näppäile aika **ennen** muistutusta)  **Muuta** (valitse min., tuntia, päivää).

Toisto:

Valitse muistutuksen toistoaikaa: Ei, Päivittäin, Joka viikko, Kuukausittain, Vuosittain.

Toistoasetuksen valinta: Aina, Tähän saakka, Tapahtumat (määrä).

Jos asetuksena on Joka viikko, voit valita viikonpäivät.

Merkkiääni

Muistutuksesta ilmoitetaan merkkiäänellä ja näytöllä, kun asetettu päiväys ja aika saavutetaan.

Merkkiääni **Muistio/Kokous**: Teksti näkyy näytöllä.

Merkkiääni **Puhelu**: Puhelinnumero näkyy näytöllä ja siihen voidaan soittaa heti.

Merkkiäänit **Syntymäpäivä** ja **Vuosipäivä**: Merkkiääni ilmoittaa päivää ennen tapahtumaa ja kyseisenä päivänä.

Paina **Tauko**. Merkkiääntä ei kuulu 5 minuuttiin. Kytke merkkiääni pois päältä painamalla **Pois päältä**.

Muistio

Valikko   **Muistio**

T9:n (s. 10) avulla lyhyiden muistioiden, kuten ostoslistojen, kirjoittaminen on helppoa.

Menet.muistu.

Valikko   **Menet.muistu.**

Luettelossa näkyvät ne merkkiäänien sisältävät muistutukset, joita et ole kuitannut.

Aikavyöhyke

Valikko   **Aikavyöhyke**

Valitse oikea aikavyöhyke.

Kalent. aset.

Valikko   **Kalent. aset.**

Viikon alku

Viikonpäivä, jolloin kuukausi- ja viikkolenterit alkavat vasemmalta katsottuna.

Ekstrat

SIM-palvelut (valinnaisia)

Valikko   **SIM-palvelut**

Operaattorisi saattaa tarjota SIM-kortin kautta erilaisia palveluita, kuten verkkopankin tai pörssitiedotteita.

Jos puhelimesiasi on erikois-SIM-kortti, SIM-palvelujen valikko näkyy Ekstrat-valikossa tai vasemman valintänäppäimen yläpuolella symbolina .



Lisätietoja saat operaattoriltasi.

Laskin

Valikko   **Laskin**  **Näppäile luku** (enintään 8 merkkiä)  **.=+.*** Valitse laskutoimitus.

Toista laskutoimitus toisilla numeroilla. Tulos näkyy painamalla #.

Laskimen toiminnot

- .=+.*** Paina oikeaa valintänäppäintä toistuvasti.
 - ± Etumerkin vaihto + ja -.
 - % Muuntaminen prosenteiksi.
 -   Luvun tallennus/haku.
 - e Eksponentti (enintään kaksi numeroa).
- Erikoisnäppäimet:
- * Desimaalipilkku.
 - 0 Yhteenlasku (paina **pitkään**).

Valuuttamuun.

Valikko →  → Valuuttamuun.

Laske valuuttakurseja. Voit näppäillä kolme valuuttaa.

Jos valuuttaa ei ole annettu, paina ensimmäisen valuutan jälkeen **OK**.

Tai:

Valinnat → Uusi tieto → Näppäile valuuttojen symbolit → **OK** → Näppäile vaihtokurssi → Tallenna painamalla **Valinnat** ja **OK**.

Sekuntikello

Valikko →  → Sekuntikello

Voit ottaa kaksi väliaikaa ja tallentaa ne muistiin.

Aloita/pysäytä painamalla **#**. Väli aika painamalla *****. Käynnistä sekuntikello painamalla **Aloita**. Nollaa painamalla **Nollaa**.

Lähtölaskenta

Valikko →  → Lähtölaskenta

Asetettu aika kuluu kohti nollaa. Viimeisten 3 sekunnin ajan kuuluu merkkiääni. Viimeinen merkkiääni on erilainen.


Äänikomento

Valikko →  → Äänikomento

Voit käynnistää toimintoja äänikomennolla. Puhelimeen voidaan tallentaa jopa 20 äänikomentoa puhelinnumeroiden tai toimintojen hakua varten (ei SIM-kortille!).

Äänitys

Valikko →  → Äänikomento

Käytössä olevien toimintojen luettelo avautuu näytölle.  Valitse toiminto. Paina **Äänitä**. Vahvista valittu toiminto painamalla **Kyllä**. Aloita äänitys painamalla **Aloita**.

Kuulet lyhyen merkkiäänen. Puhu toimintoa vastava komento ja **toista** se pyydettyä.

Käyttö

Paina **pitkään**  (valmiustilassa).

Kuulet lyhyen merkkiäänen (piippaus) ja näet ilmoituksen näytöllä.

Puhu toiminto. Äänekkää ympäristöt saattavat haitata äänitystä.

Pikavalinta

Voit määrittää vasemmalle valintanäppäimelle ja numeronäppäimille 2 - 9 (pikavalintanumerot) tärkeiden puhelinnumeroiden ja toimintojen pikavalinnan. Numeroon soitetaan tai toiminto käynnistetään yhdellä näppäimen painalluksella.

Vasen valintanäppäin

Voit määrittää vasemmalle valintanäppäimelle toiminnon/puhelinnumeron.

Vaihtaminen (esimerkki)

Uusi SMS → **Muuta** → Hae toiminto, (esim. Internet, Puh.numero) → **Valitse**.


Käyttö (esimerkki)

Näppäimelle on asetettu puhelinnumero tai nimi. Paina **pitkään** **Jonna**.

Pikavalintanäppäimet

Numeronäppäimiä 2-9 voidaan käyttää pikavalintanäppäiminä. Numeronäppäin 1 on varattu vastaajalle.

Vaihtaminen

 Paina numeronäppäintä (2-9), jolle ei ole määritetty toimintoa → **Aseta** **Valitse** toiminto (esim. Uusi SMS., Puh.numero, Kirjanmerk.).

Käyttö

Paina **pitkään** numeronäppäintä, esim. **3**.

Valikoiden pikavalinta

Kaikki valikkotoiminnot on numeroitu sisäisesti. Toiminto voidaan valita myös näppäilemällä tämä numero.

Esimerkki:


Paina **Valikko**. Paina esim. **2** ja valitse **Puhelutiedot** tai **1** ja valitse **Ei vastatut**.

Arkisto

Vaiikko → 

Näytöllä näkyy kansioiden ja tiedostojen luettelo. Arkistossa on kansiot eri tiedostoille: Kuvat, Äänet, Väriasetukset, Saapuneet data.

Tiedostojen lähetykset

Lähetä valittu kuva, ääni, animaatio jne. painamalla .

Asiakaspalvelu

Käyttäjäystävällistä tukea teknisiin kysymyksiin ja puhelimen käyttöön saat Siemensin online-tuesta Internet-osoitteesta:

www.siemens.fi/matkapuhelimet

Saat tietoa Siemensin tuotteista mihin vuorokaudenaikaan tahansa. Sisältää interaktiivisen vianetsinnän, usein esitetyt kysymykset vastauksineen, käyttöoppaat ja uusimmat ohjelmistopäivitykset ladattavaksi.

Kun soitat Siemensin asiakaspalveluun, pidä ostokuitti ja laitetunnus (IMEI, näyttö painamalla *#06#), ohjelmistoversio (näyttö painamalla *#06#, sitten **Ohje**) ja mahdollinen asiakasnumerosi lähettyvillä.

HelpDesk-puhelinpalvelu palvelee arkisin klo 9.00-18.00 puh. **09 2294 3700**.

Vaihto- ja korjauspalvelut eivät ole käytössä maissa, joissa tuotetta myyvät muut kuin valtuutetut jälleenmyyjät.

Korjaus- tai takuuasioissa nopeaa ja luotettavaa palvelua tarjoaa Siemensin asiakaspalvelu:

Abu Dhabi	0 26 42 38 00
Alankomaat	0 90 03 33 31 00
Arabiemiirikunnat	0 43 66 03 86
Argentina	0 80 08 88 98 78
Australia	13 00 66 53 66
Bahrain	40 42 34
Bangladesh	0 17 52 74 47
Belgia	0 78 15 22 21
Bolivia	0 21 21 41 14
Bosnia ja Hertsegovina	0 33 27 66 49

Brunei	02 43 08 01
Bulgaria	02 73 94 88
Chile	8 00 53 06 62
Dubai	0 43 96 64 33
Ecuador	18 00 10 10 00
Egypti	0 23 33 41 11
Espanja	9 02 11 50 61
Etelä-Afrikka	08 60 10 11 57
Filippiinit	0 27 57 11 18
Hong Kong	28 61 11 18
Indonesia	0 21 46 82 60 81
Intia	22 24 98 70 00 Extn: 70 40
Irlanti	18 50 77 72 77
Islanti	5 11 30 00
Iso-Britannia	0 87 05 33 44 11
Italia	02 24 36 44 00
Itävalta	05 17 07 50 04
Jordania	0 64 39 86 42
Kambodza	12 80 05 00
Kanada	1 88 87 77 02 11
Kenia	2 72 37 17
Kiina	0 21 23 01 71 88
Kolumbia	01 80 07 00 66 24
Kreikka	80 11 11 11 16
Kroatia	0 16 10 53 81
Kuwait	2 45 41 78
Latvia	7 50 11 18
Libanon	01 44 30 43
Libya	02 13 50 28 82
Liettua	8 70 07 07 00
Luxemburg	43 84 03 99
Makedonia	02 13 14 84
Malesia	+ 6 03 77 12 43 04
Malta	+ 35 32 14 94 06 32
Marokko	22 66 92 09
Mauritius	2 11 62 13
Meksiko	01 80 07 11 00 03
Nigeria	0 14 50 05 00
Norja	22 70 84 00
Norsunluurannikko	05 02 02 59
Oman	79 10 12
Pakistan	02 15 66 22 00
Paraguay	8 00 10 20 04
Peru	0 80 05 24 00
Portugali	8 08 20 15 21
Puola	08 01 30 00 30
Qatar	04 32 20 10

Ranska.....	01 56 38 42 00
Romania	02 12 09 99 66
Ruotsi.....	0 87 50 99 11
Saksa.....	0 90 01 00 77 00
Saudi-Arabia	0 22 26 00 43
Serbia.....	01 13 07 00 80
Singapore	62 27 11 18
Slovakia	02 59 68 22 66
Slovenia.....	0 14 74 63 36
Suomi.....	09 22 94 37 00
Sveitsi.....	08 48 21 20 00
Taiwan.....	02 23 96 10 06
Tanska.....	35 25 86 00
Thaimaa.....	0 27 22 11 18
Tšekin tasavalta	2 33 03 27 27
Tunisia.....	71 86 19 02
Turkki.....	0 21 64 59 98 98
Ukraina.....	8 80 05 01 00 00
Unkari.....	06 14 71 24 44
Uusi-Seelanti	08 00 27 43 63
Venezuela.....	0 80 01 00 56 66
Venäjä.....	8 80 02 00 10 10
Vietnam.....	84 89 20 24 64
Viro.....	6 30 47 97
Yhdysvallat	1 88 87 77 02 11
Zimbabwe.....	04 36 94 24

Käsittely- ja huolto-ohjeet

Matkapuhelimesi on suunniteltu ja valmistettu huolella. Käsittele puhelinta huolellisesti. Kun noudatat seuraavia ohjeita, puhelin pysyy hyvässä kunnossa pitkään.

- Suojaa puhelinta kosteudelta! Sadeveden, kosteuden ja nesteiden mineraalit syövyttävät elektronisia virtapiirejä. Jos puhelin kastuu, irrota sen johto heti virtalähteestä sähköiskun välttämiseksi!
- Älä käytä tai säilytä puhelinta pölyisessä ja liiaksessa paikassa. Muutoin puhelimen liikkuvat osat voivat vaurioitua. Myös kotelo saattaa vaurioitua tai värjäytyä.
- Älä säilytä puhelinta liian lämpimässä paikassa (esim. auton kojelaudalla kesällä). Korkeat lämpötilat saattavat lyhentää laitteen käyttöikää, vaurioittaa akkuja ja muoviosat saattavat väännyä tai sulaa.
- Älä säilytä puhelinta liian kylmässä paikassa. Kun puhelin lämpenee kylmäsäilytyksen jälkeen takaisin normaaliin käyttölämpötilaan, sen sisälle saattaa muodostua kosteutta, joka vaurioittaa piirilevyjä.
- Suojaa puhelintasi iskuilta, äläkä pudota tai ravistele sitä. Kovakourainen käsittely saattaa vaurioittaa puhelimen piirilevyjä!
- Älä puhdistu puhelinta syövyttävillä kemikaaleilla tai puhdistusaineilla!

Nämä ohjeet koskevat puhelinta, akkuja, laturia ja muita lisävarusteita. Jos jokin puhelimen osa ei toimi moitteettomasti, ota yhteys Siemensin asiakaspalveluun.

Akun kapasiteetti

Matkapuhelimen akun kapasiteetti heikkenee käytön myötä. Akun säilyttäminen liian kylmässä tai liian kuumassa vähentää myös sen kapasiteettia.

Akuille annetaan kuuden kuukauden takuu ostopäivästä lukien. Takuu kattaa tekniset viat, mutta ei akun elinkaaren aiheuttamaa normaalia kapasiteetin vähenemistä. Jos akun kapasiteetti vähenee takuajan umpeuduttua, kannattaa akku vaihtaa. Käytä ainoastaan Siemensin alkuperäisiä akkuja.

Näytön laatu

Näytöllä saattaa näkyä vaaleita tai tummia pikseleitä. Ne liittyvät näytön rakenteeseen.

Puhelin ei ole viallinen, vaikka näytöllä olisi yksittäisiä liian vaaleita tai liian tummia pikseleitä.

Laitetiedot

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Siemens Information and Communication mobile vakuuttaa, että tässä käyttöoppaassa kuvattu puhelin täyttää kaikki direktiivin 1999/5/EY (R&TTE) päävaatimukset ja muut asiaankuuluvat määräykset. Vaatimustenmukaisuusvakuutus (DoC) on allekirjoitettu. Kopion alkuperäisestä vakuutuksesta saat tarvittaessa Siemensin asiakaspalvelusta tai osoitteesta:

www.siemens.com/mobiledocs

CE 0682

Tekniset tiedot

GSM class:	4 (2 W)
Taajuusalue:	880–960 MHz
GSM class:	1 (1 W)
Taajuusalue:	1 710–1 880 MHz
GSM class:	1 (1 W)
Taajuusalue:	1 850–1 990 MHz
Paino:	76 g
Mitat:	105,6 x 46,8 x 17,5 mm (75 cm ³)
Li-ion-akku:	600 mAh
Käyttölämpötila:	-10 °C... +55 °C
SIM-kortti:	3,0 V tai 1,8 V

Puhelimen tiedot

Seuraavat tiedot kannattaa kirjoittaa muistiin siltä varalta, että puhelin tai SIM-kortti katoaa. Kirjoita tähän:

SIM-kortin numero (kortissa):

.....

Puhelimen 15-numeroinen sarjanumero (akun alla):

.....

Operaattorin asiakaspalvelunumero:

.....

Jos puhelin katoaa

Jos puhelin ja/tai SIM-kortti katoaa, ota välittömästi yhteys operaattoriisi, jotta korttiasi ei pystytä käyttämään luvatta.

Käyttöajat

Käyttöajat riippuvat käyttöolosuhteista. Puhelimen valmiusaika vähenee huomattavasti liian kylmässä tai liian kuumassa ympäristössä. Älä jätä puhelinta auringonpaisteeseen tai lämpöpatterin läheisyyteen.

Puheaika: 90–300 minuuttia.

Valmiusaika: 50–220 tuntia.

Toiminto	Aika (min)	Valmiusaajan väheneminen
Puhelu	1	30–90 minuuttia
Taustavalo *	1	60 minuuttia
Verkon haku	1	5–10 minuuttia

* Näppäily, pelit, Organiser jne.

SAR

EU-direktiivi (RTTE) ja kansainvälinen suositus (ICNIRP)

SUURTAAJUUKSILLE ALTISTUMINEN/
OMINAISABSORBTIONOPEUS (SAR)

TÄMÄ MALLI ON KANSAINVÄLISTEN SÄTEILY-
ALTISTUKSEN OHJEARVOJEN MUKAINEN

Matkapuhelin on radiolaitte. Se on suunniteltu niin, ettei se ylitä kansainvälisesti suositeltuja säteilyaltistuksen ohjearvoja. Nämä ohjearvot ovat riippumattoman tieteellisen ICNIRP-järjestön määrittämiä, ja ne sisältävät varamarginaalin, jonka tarkoituksena on varmistaa kaikkien käyttäjien turvallisuus iästä ja varveydentilasta riippumatta.

Matkapuhelimien raja-arvoja mitataan ominaisabsorbtiopseudulla eli SAR-arvolla. Suositeltu matkapuhelimien SAR-enimmäisarvo on 2 W/kg. Se on käytössä myös matkapuhelimien eurooppalaisessa tuotestandardissa SFS-EN 50360 ja muissa kansallisissa standardeissa. CE-merkintä osoittaa, että laite täyttää EU-direktiivin vaatimukset.

Tämän puhelimen korkein SAR-arvo testeissä on **0,33 W/kg¹**, kun laitetta pidetään korvaa vasten. Koska matkapuhelmissa on erilaisia toimintoja, niitä voidaan pitää myös muualla kuin päätä vasten, esimerkiksi kehoa vasten. Tässä tapauksessa vaa-dittava etäisyys on **1,5 cm**.

SAR-enimmäisarvo mitataan puhelimen suurim-malla mahdollisella lähetytehostella. Puhelimen todellinen SAR-arvo on käytännössä usein paljon enimmäisarvoa pienempi johtuen siitä, että puhelimen lähetysteho vaihtelee ja se on yleensä vain niin suuri, että puhelin pääsee verkkoon.

Maailman terveysjärjestön WHO:n mukaan nykyinen tutkimustieto osoittaa, ettei matkapuhelimien käyttö vaadi erityisiä turvatoimenpiteitä. WHO toteaa, että jos käyttäjä kuitenkin haluaa vähentää altistumistaan säteilylle, tämä on mahdollista rajoittamalla puheluiden kestoja tai käyttämällä kuuloketta tai kaiutintoimintoa, jolloin puhelin ei ole kosketuksissa pään tai kehon kanssa.

Lisätietoja on saatavana Maailman terveysjärjestön WHO:n (www.who.int/emf) tai Siemensin sivuilta (www.siemens.com/mobilephones).

Takuuehdot (Suomi)

Tämä takuu ei rajoita niitä oikeuksia, joita laitteen käyttäjällä (ostajalla) on jälleenmyyjää kohtaan. Valmistaja myöntää laitteelle ja niiden osille seuraavien takuuehtojen mukaisen takuun:

- Siemens vastaa uusissa laitteissa ja niiden osissa ilmenevistä materiaali- ja valmistusvirheistä kahden vuoden ajan kuitissa näkyvästä ostopäivämäärästä lukien. Takuun perusteella Siemens valintansa mukaan joko korjaa viallisen laitteen tai vaihtaa sen vastaavaan tuotteen. Kuluvien osien (esim. akut, näppäimistö, kuoret, kuorten pienet osat) takuu on voimassa kuusi kuukautta ostopäivästä lukien.
- Takuun piiriin eivät kuulu tuotteen käyttäjän huolimattomuudesta ja/tai käyttöohjeiden noudattamisen laiminlyönnistä aiheutuneet viat.
- Takuun piiriin eivät kuulu myöskään valtuutettujen jälleenmyyjien tai käyttäjän itsensä suorittamat työt (esim. asennus, määritysten asettaminen, ohjelmien lataus). Takuu ei kata käyttöohjeita tai erikseen toimitettuja ohjelmia.
- Ostopäivämäärän sisältävä ostokuitti on esitettävä takuuvaatimuksen yhteydessä. Takuuvaatimus on esitettävä kahden kuukauden kuluessa siitä, kun takuuehtojen mukainen virhe on havaittu.
- Siemensin vaihtamat ja Siemensille palautetut laitteet ja osat ovat Siemensin omaisuutta.
- Tämä takuu koskee uusia laitteita, jotka on ostettu ja joita käytetään Euroopan Unionin alueella. Siemens Osakeyhtiö, osoite Majurinkatu 6, 02600 Espoo, Suomi myöntää tämän takuun Suomesta ostetuille tuotteille.
- Tämän takuun perusteella ostajalla ei ole oikeutta esittää muita kuin edellä mainittuja vaatimuksia Siemensiä kohtaan. Takuu ei kuitenkaan miltään osin sulje pois tai rajoita ostajan kuluttajansuojalain tai tuotevastuulain mukaisia oikeuksia.

1 Testeissä noudatetaan kansainvälisiä ohjeita.

- Takuuehtojen mukaiset vaihto- ja korjauspalvelut eivät pidennä takuuaikaa.
- Jos laitteessa ei havaita näiden takuuehtojen mukaista virhettä, Siemensillä on oikeus veloittaa ostajalta laitteen vaihto- tai korjauskulut.
- Laitteen vikatapauksessa pyydämme teitä ottamaan yhteyttä ensisijaisesti jälleenmyyjäänne.

Takuuta koskevilla asioissa kannattaa ottaa yhteyttä Siemensin asiakaspalveluun. Asiakaspalvelun puhelinnumero löytyy tuotteen mukana toimitettavista käyttöohjeista.

Takuuta koskevilla asioissa kannattaa hakea lisätietoja Siemensin online-tuesta www.siemens.fi/matkapuhelimet tai ottaa yhteyttä Siemensin asiakaspalveluun. Asiakaspalvelun puhelinnumero on käyttöoppaassa.

Lisenssisopimus

Tämä on Teidän ja Siemens Aktiengesellschaftin, Saksa, ("Siemens") välinen lisenssisopimus ("Sopimus"). Sopimus oikeuttaa Teidät käyttämään Lisenssoitua Ohjelmistoa (määritelty alla kohdassa 1), joka on saattanut tulla puhelimen mukana tai CD-ROM-levyllä, joka on saatettu lähettää Teille sähköpostitse tai langattomasti tai joka on saatettu hakea Siemensin verkkosivuilta tai palvelimilta tai muusta lähteestä alla olevien sopimusehtojen mukaisesti.

Lukekaa tämä Sopimus tarkkaan ennen puhelimen käyttöä. Käyttämällä puhelinta tai asentamalla, kopioimalla ja/tai käyttämällä Lisenssoitua Ohjelmistoa osoitatte lukeneenne ja ymmärtäneenne Sopimuksen ja sitoudutte noudattamaan alla olevia sopimusehtoja. Sitoudutte myös siihen, että jos Siemensin tai Siemensin lisenssinantajan ("Lisenssinantaja") on ryhdyttävä oikeudellisiin tai muihin toimenpiteisiin toteuttaakseen oikeuksiaan tämän Sopimuksen nojalla, Siemens ja/tai sen Lisenssinantaja ovat oikeutettuja vaatimaan Teiltä muiden mahdollisten korvausten lisäksi kohtuulliset asianaajopalkkiot, -kulut ja -maksut. Jos ette hyväksy tämän Sopimuksen kaikkia ehtoja, älkää asentako Lisenssoitua Ohjelmistoa tai käyttäkö sitä. Tätä Sopimusta sovelletaan kaikkiin Lisensoidun Ohjelmiston päivityksiin, julkaisuihin, tarkistuksiin tai parannuksiin.

1. LISENSOITU OHJELMISTO. Tässä Sopimuksessa termi "Lisenssoitu Ohjelmisto" tarkoittaa yhdessä kaikkia puhelimen ohjelmistoja, kaikkea levy(je)n, CD-ROM-levyjen, sähköpostin ja sen liitteiden tai muun median sisältöä, jonka yhteydessä on toimitettu tämä Sopimus, mukaan lukien langattomasti vastaanotetut, Siemensin verkkosivuilta tai palvelimilta haetut tai muista lähteistä saadut soveltuvat Siemensin ja muiden valmistajien ohjelmistot ja päivitykset sekä Lisenssoitujen Ohjelmistojen muokatut versiot, päivitykset, lisäykset ja mahdolliset kopiot.

2. TEKIJÄNOIKEUDET. Siemens, sen Lisenssinantajat tai yhteistyökumppanit omistavat rajoituksetta Lisensoidun Ohjelmiston ja kaikki siihen liittyvät oikeudet. Oikeudet on suojattu kansainvälisillä sopimuksilla ja kaikilla soveltuvilla kansallisilla laeilla. Tämä Sopimus ei siirrä Teille

oikeuksia Lisensoituun Ohjelmistoon, sen omistusoikeutta tai oikeutta hankkia sellaista. Lisensoidun Ohjelmiston rakenne, järjestys, tietosisältö ja koodi ovat arvokkaita ammattilaisuuksia ja Siemensin, sen Lisenssinantajien tai yhteistyökumppaneiden luottamuksellista tietoa. Teidän on kopioitava ja sisällytettävä tekijänoikeustiedot kaikkiin Lisensoidusta Ohjelmistosta tekemiinne luvallisiin kopioihin.

3. LISENSSI JA KÄYTTÖ. Siemens myöntää Teille rajoitetun, ei-siirrettävän loppukäyttäjän oikeuden Lisensoidun Ohjelmiston asentamiseen tai puhelimeen asennetun Lisensoidun Ohjelmiston käyttöön. Lisensoitu Ohjelmisto lisensoidaan puhelimen mukana yksittäisenä integroituna tuotteena, ja sitä voidaan käyttää puhelimen kanssa vain näissä lisenssiehdoissa sallitulla tavalla.

4. LISENSSIN RAJOITUKSET. Lisensoitua Ohjelmistoa ei voida kopioida tai jaella eikä siitä voida tehdä muunnelmia muutoin kuin seuraavissa tapauksissa:

(a) Lisensoidusta Ohjelmistosta, dokumentaatio pois lukien, voidaan tehdä yksi kopio varmuuskopiointitarkoituksessa. Kaikki muut Lisensoidusta Ohjelmistosta tehdyt kopiot ovat tämän Sopimuksen vastaisia.

(b) Oikeutta Lisensoituun Ohjelmistoon ei voida käyttää, muokata tai siirtää muuten kuin yhdessä laitteiston kanssa. Lisensoitua ohjelmistoa ei voida kopioida muissa kuin tässä Sopimuksessa määritellyissä tapauksissa.

(c) Lisensoitua Ohjelmistoa ei ole lupa alilisensoida, vuokrata tai liisata.

(d) Lisensoitua Ohjelmistoa ei ole lupa purkaa, kääntää tai muokata paitsi vain siinä tapauksessa, että tämä on sovellettavassa laissa sallittu.

Osa Lisensoidusta Ohjelmistosta saattaa olla kolmansien osapuolten toimittamaa, ja sitä saattavat koskea erilliset lisenssiehdot. Tällaiset ehdot on esitetty muissa asiakirjoissa.

5. LISENSOIDUN OHJELMISTON TAI LISENSOIDUN OHJELMISTON TUOTTAMIEN TIETOJEN VÄÄRINKÄYTTÖ ON EHDOTTOMASTI KIELLETTY SIEMENSIN TOIMESTA, VÄÄRINKÄYTTÖ SAATTAÄ RIKKOA SAKSAN, YHDYSVALTOJEN JA MUIDEN MAIDEN LAKEJA JA SAATTAÄ JOHTAA HUOMATTAVAA KOR-

VAUSVASTUUSEEN. Tämän Sopimuksen nojalla Te olette yksin vastuussa Lisensoidun Ohjelmiston väärinkäytöstä ja kannatte vastuun, mikäli käytätte Lisensoitua Ohjelmistoa tämän Sopimuksen ehtojen vastaisesti. Olette myös velvoitettu käyttämään Lisensoitua Ohjelmistoa tämän Sopimuksen rajoitusten mukaisesti.

6. SOPIMUKSEN PÄÄTTYMINEN. Tämä Sopimus on voimassa Lisensoidun Ohjelmiston ensimmäisestä asennus-, kopiointi- tai muusta käyttöpäivästä alkaen. Voitte päättää tämän Sopimuksen koska tahansa poistamalla tai tuhoamalla Lisensoidun Ohjelmiston, kaikki sen varmuuskopiot ja muut siihen liittyvät Siemensin toimittamat materiaalit. Jos laiminlyötte jotain tämän Sopimuksen ehtoista, lisenssin antamat oikeudet päättyvät heti automaattisesti ilman erillistä ilmoitusta. Sopimuskohtien 2, 5, 6, 7, 9, 12 ja 13 oikeudet ja velvoitteet jäävät voimaan myös Sopimuksen päättyessä.

7. TE HYVÄKSYTTE, ETTÄ LISENSOITU OHJELMISTO TOIMITETAAN "SELLAISENAAN". SIEMENS JA SEN LISENSSINANTAJAT EIVÄT ANNA MINKÄÄNLAISIA (SUORIA TAI VÄLILISIA) TAKUITA TAI VAKUUTUKSIA LISENSOIDUN OHJELMISTON MYYNTIKELPOISUUDESTA, SOPIVUUDESTA TIETTYYN TARKOITUKSEEN TAI SIITÄ, ETTEI LISENSOITU OHJELMISTO LOUKKAA KOLMANSIEN OSAPUOLTEN PATENTTEJA, TEKIJÄNOIKEUKSIA, TAVARAMERKKEJÄ TAI MUITA OIKEUKSIA. SIEMENS TAI SEN LISENSSINANTAJAT TAI MUUT OSAPUOLET EIVÄT TAKAA, ETTÄ LISENSOIDUN OHJELMISTON TOIMINTO VASTAAVAT VAATIMUKSIANNE TAI ETTÄ LISENSOITU OHJELMISTO TOIMII KESKEYTYMÄTTÄ TAI VIRHEETTÖMÄSTI, JA SIEMENS JA SEN LISENSSINANTAJAT SANOUTUVAT TÄTEN IRTI KAIKESTA TÄLLAISIIIN ASIOIHIN LIITTYVISTÄ VASTUUSTA. MIKÄÄN SIEMENSIN EDUSTAJAN ANTAMA SUULLINEN TAI KIRJALLINEN TIETO TAI NEUVO EI MERKITSE TAKUUTA EIKÄ VAIKUTA TÄHÄN VASTUUNVAPAUTUSLAUSEKKEESEEN. TE OTATTE KAIKEN VASTUUN TAVOITTELEMISENNE TULOSTEN SAAVUTTAMISESTA JA SIIHEN LIITTYVISTÄ ASENNUKSESTA, KÄYTÖSTÄ JA TULOISTA.

8. EI MITA VELVOITTEITA. Tämä Sopimus ei aseta Siemensille muita velvoitteita kuin mitä tässä on määritetty.

9. VASTUUN RAJOITUS. SIEMENS, SEN TYÖNTEKIJÄT, LISENSSINANTAJAT, YHT-EISTYÖKUMPPANIT TAI AGENTIT EIVÄT MIS-SÄÄN TAPAUKSESSA OLE VASTUUSSA MISTÄÄN SUORISTA VAHINGOISTA, MENE-TETYISTÄ VOITOISTA, TIEDOISTA TAI LI-IKETOIMINNASTA, KORVAAVIEN TUOTTEIDEN TAI PALVELUIDEN HANKINNASTA AIHEUTU-VISTA KULUISTA, OMAISUUSVAHINGOISTA, LIIKETOIMINNAN KESKEYTYMISESTÄ TAI MIS-TÄÄN MUISTA VÄLILLISISTÄ, ERITYISISTÄ, EPÄSUORISTA, SATUNNAISISTA, RANGAIST-UKSEN LUONTEISISTA TAI TALOUDELLISISTA VAHINGOISTA, JOTKA AIHEUTUVAT MISTÄ TA-HANSA TÄHÄN SOPIMUKSEEN LIITTYVÄSTÄ SEIKASTA TAI LISENSOIDUN OHJELMISTON KÄYTÖSTÄ TAI KYKENEMÄTTÖMYYDESTÄ SEN KÄYTTÖÖN, VAIKKA SIEMENS OLISI VAR-OITTANUT TÄLLAISTEN VAHINKOJEN MAH-DOLLISUUDESTA. VASTUUN RAJOITUSTA EI SOVELLETA, JOS, JA SIINÄ MÄÄRIN KUIN SIEMENSIN VASTUU ON SOVELTAVAN PAKO-TTAVAN LAIN, KUTEN TUOTEVASTUULAIN, JO-HDOSTA OLEMASSA, TAI TAHALLISEN VÄÄRINKÄYTÖKSEN, HENKILÖVAHINGON TAI KUOLEMANTAPAUKSEN YHTEYDESSÄ.

10. TEKNINEN TUKI. Siemensillä ja sen Lisenssinantajilla ei ole mitään velvollisuutta tekniseen tukeen, paitsi jos tästä on erikseen kirjallisesti sovittu Teidän ja Siemensin tai soveltuvan Lisenssinantajan välillä.

Siemens ja Lisensoidun Ohjelmiston Lisenssinantajat voivat vapaasti käyttää Teiltä Lisensoidun Ohjelmiston käytöstä saamaansa palautetta mihin tahansa tarkoitukseen, mukaan lukien (rajoituksetta) tuotteiden ja palveluiden valmistus, markkinointi, ylläpito ja tuki.

11. VIENTIRAJOITUKSET. Lisensoitu Ohjelmisto saattaa sisältää teknisiä tietoja ja salaukseen liit-tyviä ohjelmistoja, ja se on Saksan, EU:n ja Yhdysvaltojen vientimääräysten alainen ja siksi sen vienti tai tuonti toisiin maihin saattaa olla rajoitettua. Te sitoudutte noudattamaan soveltuvia tuonti- ja vientilakeja ja -määräyksiä. Yhdysvaltain vientivalvonnan (U.S. Export Administration) sään-

nösten mukaisesti Te sitoudutte siihen, että ette paljasta, vie tai uudelleenvie tämän Sopimuksen alaista Lisenssoitua Ohjelmistoa tai sen osia (a) Kuubaan, Iraniin, Irakiin, Libyaan, Pohjois-Koreaan, Sudaniin, Syyriaan tai muuhun maahan (mukaan lukien kyseisen maan kansalaisille tai asukkaille), joka on Yhdysvaltojen tuotteisiin tai palveluihin liittyvien vientirajoitusten tai vientikieltojen alainen.

12. SOVELLETTAVA LAKI JA OIKEUSPAIKKA. Tähän Sopimukseen sovelletaan Saksan lakeja. Minkään oikeusjärjestyksen lainvalintaa koskevat määräykset eivät ole soveltuvia. Münchenin tuomioistuin käsittelee kaikki tähän Sopimukseen liittyvät erimielisyydet, jos käyttäjä on kauppias.

13. MUUT EHDOT. Tämä Sopimus muodostaa koko Teidän ja Siemensin välisen Lisenssoitua Ohjelmistoa koskevan sopimuksen, ja se korvaa (i) kaikki muut aiemmat tai tilapäiset suulliset tai kirjalliset viestit, tarjoukset ja esitykset samaan asiaan liittyen (ii) kaikkien ilmoitusten tai samantyyppisten viestien ristiriitaiset ehdot tai lisäehdot samojen osapuolten välillä tämän Sopimuksen voimaolon aikana. Edellä mainitusta poiketen tietyt Siemensin tuotteet saattavat vaatia sitoutumista lisäehtoihin verkossa olevan lisenssisopimuksen muodossa ja tällaisten sopimusten ehdot täydentävät tätä Sopimusta. Jos jokin tämän Sopimuksen kohtaan mitätön, pysyvät muut sopimuskohtat lain sallimis-sa puitteissa mahdollisimman pitkälle voimassa, paitsi jos mitätöinti johtaa tämän Sopimuksen tarkoituksen katoamiseen. Tähän Sopimukseen tehtävät muutokset ovat sitovia vain, jos ne ovat kirjallisia ja kummankin sopimusosapuolen valtuutetun edustajan allekirjoittamia. Tämä Sopimus on sitova, ja se on voimassa myös koskien sopimusosapuolten seuraajia ja sopimusosapuolten nimittämiä henkilöitä. Jos toinen osapuoli ei esitä vaateita, kun toinen osapuoli on rikkonut jotain tämän Sopimuksen kohtaa, ei tämä tarkoita luopumista mistään oikeudesta, joka liittyy kyseisen sopimuskohtaan myöhempiin rikkomuksiin, tai muistakaan oikeuksista. Mikäli tässä Sopimukses-sa ei toisin määritellä, Siemens ja/tai sen Lisenssi-nantajat voivat aina käyttää kaikkia oikeuksiaan, jotka liittyvät (mutta ei rajoittuen) tekijänoikeuksiin, tavaramerkkeihin tai tuotenimiin, kunkin maan lain-säädännön mukaisesti.

Lisävarusteet

Saatavana seuraavat lisävarusteet:

Mukaan ja muotiin

Tour Case FCT-650

Belt Case FCL-600

Akut ja laturit

Li-Ion Battery 600 mAh EBA-670

Travel Charger EU ETC-500

Travel Charger UK ETC-510

Car Charger Plus ECC-600

Car Charger ECC-500

Desk Top Stand EDS-600

Kuulokkeet

Headset Basic HHS-500

Headset HHS-510

Headset Purestyle HHS-610

Tiedonsiirtoon

Data Cable DCA-500

Data Cable USB DCA-510

Viihdettä

Quick Pic Camera IQP-500

Autovarusteet

Car Kit Portable HKP-500

Car Kit Easy HKP-700

Car Kit Easy Upgrade HK0-700

Kaikkia tuotteita ei välttämättä ole saatavana Suomen markkinoilla.

Tuotteita myydään alan liikkeissä:



Siemensin alkuperäiset
lisävarusteet